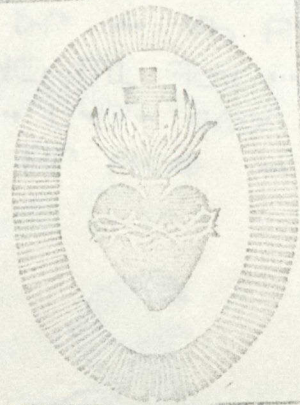
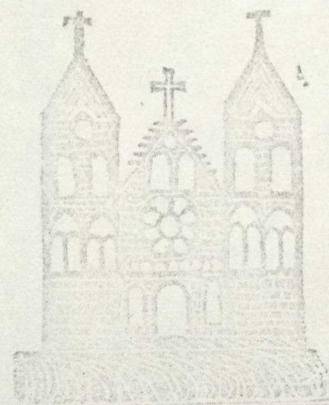


ՐՐԸ • ԴՄ



ՃՐ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԵՒ ԿՐԻՍՏՈՍ
ՎՆԱԿԱՆ ԴՐՈՒՄ

Rev. Father L. Balter O. M. I. Sacred-Heart Alta.

ՅԵՏՎԱԾ

ԳՍԸՍԳ՝ ԼԻ ԵՍԱԾ, ԿՐՈՒՆԵԾ՝ ՎՅ՝ Ե ՐԻԵ՝ Կ ԼԴՉԵ
 ՔՐԵՒ Կ ԼԱ՝ ԵՐԳԱ՝ Ե ՐԿ՝ Կ ԵՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐ ԴՐ ԿՐՐՐՐՐՐՐՐՐ
 Ա՛Ն՝ ՈՂ՝ ՐՐ ՐՐՐ
 ՔՐՐ
 ՐԳԴՐՐՐ
 ԿՐՐ
 Կ ԵՐՐՐ

ԼԵ Ե՛Կ՝ ԳԵ՝ Ե ԿՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐՐ
 ԴՐՐ
 ԿՐՐ



Avis très important.



Au 1er. Janvier, je retrancherai de la liste des abonnés, tous ceux qui n'ont pas payé leur abonnement jusqu'à date. De plus à l'avenir, l'abonnement sera payable d'avance et cela sans exception.

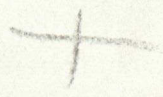


A la guerre comme à la guerre.

Ա՛Դ՝ ԵՐՐՐ
 ԵՐՐՐ
 >ՄՐՐՐ
 ԼՐՐՐ
 ԵՐՐՐ
 Ա՛ԴՐՐՐ
 Ա՛ԴՐՐՐ



▷ ጳጳሮ ገቢ



Immaculée Conception.

Air: Triomphe dans les Cieux.

1

▷ ጳጳሮ ገቢ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 በገቢ ገቢ ልጅ
 የ ጳጳሮ ገቢ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ

2

የገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 የ ጳጳሮ ገቢ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 የ ጳጳሮ ገቢ
 የ ገንዘብ ስጦታ

3

ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 የ ጳጳሮ ገቢ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 የ ጳጳሮ ገቢ

4

የ ጳጳሮ ገቢ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 የ ጳጳሮ ገቢ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ



ገቢ ስጦታ

St. Paul Mercantile. Co.

ገቢ ስጦታ ልጅ ገንዘብ ስጦታ ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ ልጅ ገንዘብ ስጦታ ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ ልጅ ገንዘብ ስጦታ ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ ልጅ ገንዘብ ስጦታ ልጅ ገንዘብ ስጦታ
 ልጅ ገንዘብ ስጦታ ልጅ ገንዘብ ስጦታ ልጅ ገንዘብ ስጦታ



Le prix des fourrures à Edmonton.

לֵבֵי ... טַלְמֵי ... טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ ... גַּל טַר טַדֿאַבֿשֿחַ ...
 הָרֵי ... וְלֵי גַלֿאַבֿשֿחַ ... וְלֵי טַדֿאַבֿשֿחַ ... טַר טַלְמֵי ...
 דֿאַבֿשֿחַ ... טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ ... טַר ... גַּל וְלֵי טַדֿאַבֿשֿחַ ...
 טַר ... טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ טַדֿאַבֿשֿחַ גַּל טַר טַדֿאַבֿשֿחַ ...
 גַּלֿאַבֿשֿחַ ... טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ ... טַדֿאַבֿשֿחַ גַּל טַר טַדֿאַבֿשֿחַ ...
 דֿאַבֿשֿחַ ... טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ ... טַר גַּל וְלֵי טַדֿאַבֿשֿחַ ...
 אֶל ... טַדֿאַבֿשֿחַ ... טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ ... וְלֵי ...
 גַּלֿאַבֿשֿחַ ... טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ טַדֿאַבֿשֿחַ טַלְמֵי טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ ...
 טַר ... טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ ... טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ ... וְלֵי טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ ...
 דֿאַבֿשֿחַ ... טַדֿאַבֿשֿחַ טַדֿאַבֿשֿחַ טַר גַּלֿאַבֿשֿחַ ... וְלֵי טַדֿאַבֿשֿחַ ...
 דֿאַבֿשֿחַ ... טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ ...
 דֿאַבֿשֿחַ ... וְלֵי טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ ...
 לֵבֵי פֿאַרְטֵי טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ ...
 וְלֵי טַחֵגֿרֿעֿלֿאַבֿשֿחַ ...



די קריג

La guerre.

אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן, ... אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן
 אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן, ... אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן
 אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן, ... אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן
 אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן, ... אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן
 אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן, ... אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן
 אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן, ... אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן

אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן, ... אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן
 אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן, ... אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן
 אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן, ... אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן
 אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן, ... אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן

xxx

אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן, ... אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן
 אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן, ... אַלע אַרבעטן זענען אַרבעטן

פּרֶסֶט־וֹדֵבֶשֶׁה וְאַחַרְכֵּן אֵלֶּיךָ יָבֹאוּ וְיִשְׁמְעוּ אֶת־כֹּל אֲשֶׁר תִּשְׁמָע וְיִשְׁמְעוּ אֶת־כֹּל אֲשֶׁר תִּשְׁמָע ...

לִבְּךָ אֵלֶּיךָ יָבֹאוּ וְיִשְׁמְעוּ אֶת־כֹּל אֲשֶׁר תִּשְׁמָע וְיִשְׁמְעוּ אֶת־כֹּל אֲשֶׁר תִּשְׁמָע ...

x x x x

אֲשֶׁר תִּשְׁמָע וְיִשְׁמְעוּ אֶת־כֹּל אֲשֶׁר תִּשְׁמָע וְיִשְׁמְעוּ אֶת־כֹּל אֲשֶׁר תִּשְׁמָע ...

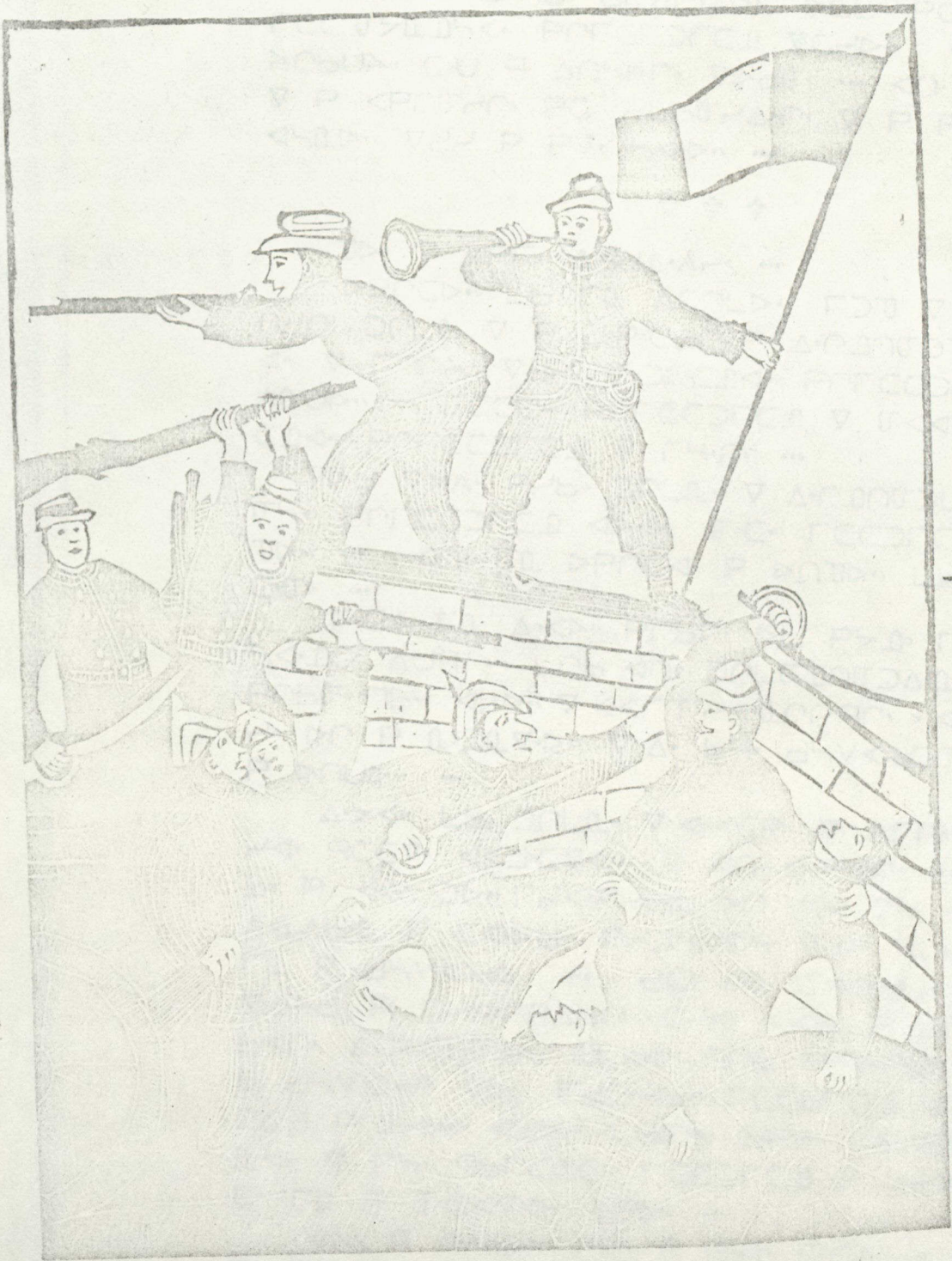
וְיִשְׁמְעוּ אֶת־כֹּל אֲשֶׁר תִּשְׁמָע וְיִשְׁמְעוּ אֶת־כֹּל אֲשֶׁר תִּשְׁמָע ...

וְיִשְׁמְעוּ אֶת־כֹּל אֲשֶׁר תִּשְׁמָע וְיִשְׁמְעוּ אֶת־כֹּל אֲשֶׁר תִּשְׁמָע ...

וְיִשְׁמְעוּ אֶת־כֹּל אֲשֶׁר תִּשְׁמָע וְיִשְׁמְעוּ אֶת־כֹּל אֲשֶׁר תִּשְׁמָע ...

וְיִשְׁמְעוּ אֶת־כֹּל אֲשֶׁר תִּשְׁמָע וְיִשְׁמְעוּ אֶת־כֹּל אֲשֶׁר תִּשְׁמָע ...





ԿՐՄԻՆԱԼԻ ՎՐՈՒՄ ԵՄԵՆԻ ԲՐՏՆԵՐԻ ԿՐՄԻՆԱԼԻ ՎՐՈՒՄ ԵՄԵՆԻ
 ԲՐՏՆԵՐԻ ԿՐՄԻՆԱԼԻ ՎՐՈՒՄ ԵՄԵՆԻ ԲՐՏՆԵՐԻ ԿՐՄԻՆԱԼԻ ՎՐՈՒՄ
 ԵՄԵՆԻ ԲՐՏՆԵՐԻ ԿՐՄԻՆԱԼԻ ՎՐՈՒՄ ԵՄԵՆԻ ԲՐՏՆԵՐԻ ԿՐՄԻՆԱԼԻ ՎՐՈՒՄ
 ԵՄԵՆԻ ԲՐՏՆԵՐԻ ԿՐՄԻՆԱԼԻ ՎՐՈՒՄ ԵՄԵՆԻ ԲՐՏՆԵՐԻ ԿՐՄԻՆԱԼԻ ՎՐՈՒՄ

9b+ b טצו.אצפ, פ דנוולרד... דב. פ דהו.אצפ... ..
...
פצצ טלדד... פפצצזפצצ... דצפ... .. דגב. פ.9
אובוט. צ.ו 9 דנוולרד... דצפ... .. דנו, זצו.אצפ...
ד פ <פנוט... פצצ זלכפ... ד פ פד.9.ו.פ. פ
דלד... דפ פ פד.נו.אצפ... ..

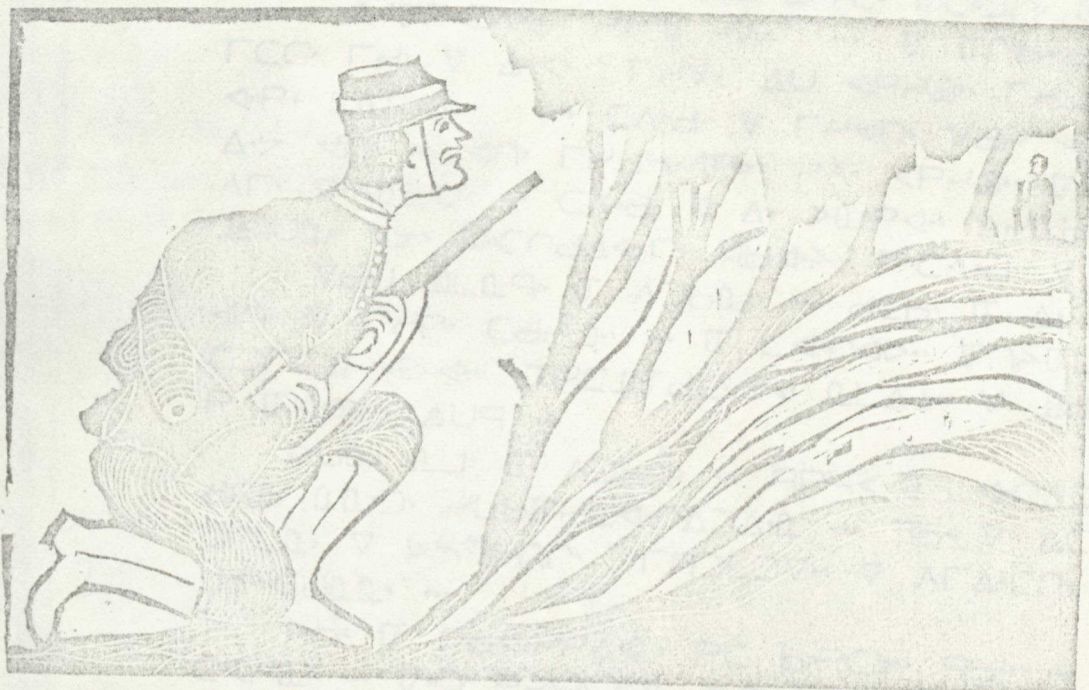


טד. ד אפג, דלד.א.א. ...
דפפצ... לב גל דצולד... פצצ ד זלכפ.ו.אצפ...
פנו. כולל ד פ זפ.אצפ. פ ד.נוטכזכז... אצ אצ
ד. ד פנו, דפ טפ.פצצ... פפצצזפצצ פ ב.א.
לדוט... .. פצצ. פפצצזפצצ ד טכ.אצפ, דפ טפ
צ.אצ. פפצצזפצצ ד פ.י. ...
דצפ דל.א. פ.ב. כולל ד ד.נוטכזכז, דכפ...
פ. פפצצזפצצ דצ.אצ. ט.פ. פצצזפצצ פ פפצצ
ט... .. דנו, גל דפפצ. פ דנוט... לב רכ.א.א. א
צ.פ. ...

פ.אצ גל ד.אצ. פפפ, דל פל. פפ. פ.נו. פ.אצ
ד.אצ. דוט... לב דנו, כוללפפפ.אצ.אצ.אצ. אצ.
פפפ. גב. דצ. ד <פ.אצ.אצ.אצ.אצ.אצ. אצ. אצ.
פ. ד פ זכ.אצ.אצ. ד.אצ. אצ. דהו.אצפ... .. פצצ.
פ דנוט... ..

ד.אצ. לב כולל ד ד.אצפ, ד אפנואצפ... דכפ
פ. פצצ. ד.אצ.אצ.אצ. ד דנו אפ.י. ... זל. נכא
ב פ אפ.אצ.אצ.אצ.אצ.אצ. דנו אצ. טפ דכפ.אצ.אצ.
אצ.אצ.אצ. פ צ.אצ.אצ. אפ.אצ.אצ. דפ זל. פ דנו.
גל פ דהו.אצפ... .. אצ. גל צ.אצ.אצ. לב זל.אצ.
דכפ. פ פ.אצ.אצ.אצ. אצ. אצ. פ פ.אצ.אצ. פצ
ב.אצ. דוט.אצ.אצ. זל.אצ. אצ. פ.אצ.אצ.אצ. אצ. טפ
ב דהו.אצפ זל. אצ.אצ. פצצזפצצ דצ.אצ. טלד
פצצ פ אצ. אכפ.אצ.אצ. אצ. אצ.אצ.אצ. ... אצ.
אצ. ד פ.י. פפפצ. פצצזפצצ פ אצ. ... דצפ
פ. גל פ ט.אצ.אצ. אצ. ...

ד.אצ ד זל.אצ. פ. פ פ.נו. פ.אצ ... אצ. כולל
אצ. אצ. אצ. אצ. אצ.אצ. לב זל.אצ. פ פ.אצ.אצ. פ
צ אצ.אצ.אצ. אצ.אצ.אצ. אצ. אצ. ד ל.אצ.אצ. ...



וְדָרְשׁוּ אֶת־יְהוָה ... יְהוָה אֱלֹהֵינוּ ... אֶת־יְהוָה וְעָלְמוֹ
 לֵב אֶת־יְהוָה בְּקֹרְבָן ... לֵב אֶת־יְהוָה וְעָלְמוֹ ... אֶת־יְהוָה
 אֶת־יְהוָה ... אֶת־יְהוָה ... אֶת־יְהוָה ... אֶת־יְהוָה ... אֶת־יְהוָה ...

וְדָרְשׁוּ אֶת־יְהוָה ... אֶת־יְהוָה ... אֶת־יְהוָה ... אֶת־יְהוָה ... אֶת־יְהוָה ...

וְדָרְשׁוּ אֶת־יְהוָה ... אֶת־יְהוָה ... אֶת־יְהוָה ... אֶת־יְהוָה ... אֶת־יְהוָה ...

የ ልዩ ልዩ ጉዳይ ላይ ማህበራዊ ጥያቄዎችን ለማሟላት ማስፈጸም ማለት ነው። ይህም ማህበራዊ ጥያቄዎችን ለማሟላት ማስፈጸም ማለት ነው።

ሆኖም ማህበራዊ ጥያቄዎችን ለማሟላት ማስፈጸም ማለት ነው። ይህም ማህበራዊ ጥያቄዎችን ለማሟላት ማስፈጸም ማለት ነው። ይህም ማህበራዊ ጥያቄዎችን ለማሟላት ማስፈጸም ማለት ነው።

ይህም ማህበራዊ ጥያቄዎችን ለማሟላት ማስፈጸም ማለት ነው። ይህም ማህበራዊ ጥያቄዎችን ለማሟላት ማስፈጸም ማለት ነው። ይህም ማህበራዊ ጥያቄዎችን ለማሟላት ማስፈጸም ማለት ነው።

ይህም ማህበራዊ ጥያቄዎችን ለማሟላት ማስፈጸም ማለት ነው። ይህም ማህበራዊ ጥያቄዎችን ለማሟላት ማስፈጸም ማለት ነው።

ይህም ማህበራዊ ጥያቄዎችን ለማሟላት ማስፈጸም ማለት ነው። ይህም ማህበራዊ ጥያቄዎችን ለማሟላት ማስፈጸም ማለት ነው።

ይህም ማህበራዊ ጥያቄዎችን ለማሟላት ማስፈጸም ማለት ነው። ይህም ማህበራዊ ጥያቄዎችን ለማሟላት ማስፈጸም ማለት ነው።

